



Réfrigérateur / Refrigerator

RLL14555B5



Aide à la réparation / After-sales solutions

Contenu / Table of content

- Mise en garde / *Warning*
- Outils nécessaires / *Necessary Tools*
- Vue éclatée / *Exploded view*
- Liste des pièces détachées / *Spare parts list*
- Codes erreurs / *Errors codes*
- Schémas électriques et électroniques / *Electric and electronic diagrams*
- Autoréparation / *Self repair*
- Informations complémentaires / *Further information*

Cette notice a pour but de vous donner les informations principales vous permettant d'entretenir ou de dépanner votre appareil.

Des consignes de sécurité complètent les consignes d'installation et d'utilisation que vous retrouvez dans la notice d'utilisation de votre appareil.

Mises en garde

Pour votre sécurité, nous recommandons de confier les réparations et l'entretien exclusivement à des professionnels qualifiés tout au long de la vie de votre appareil. Pendant la période de garantie de votre appareil, confiez l'entretien ou les réparations à un personnel qualifié et autorisé.

Tout démontage ou dommage au produit causé par une tentative de réparation du produit par une personne non agréée pourra engendrer une exclusion de garantie si le lien entre la tentative d'auto réparation et le dysfonctionnement rencontré est établi.

En cas de réparation du produit effectuée par une personne non agréée, ou par l'utilisateur lui-même, Sourcing & Création ne peut être tenu responsable de tout dommage causé au produit, ou de toute blessure, dans la mesure où ils sont liés à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

L'utilisateur peut procéder à l'échange par lui-même des accessoires de son produit.

Les réparations et tentatives de réparation par l'utilisateur pour les pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions de sécurité, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Sourcing & Création.

En outre, pour garantir la sécurité du produit et de l'utilisateur, la réparation doit être effectuée en suivant les instructions de sécurité mentionnées ci-après.

Les informations et aides / tutoriels proposés dans ce document sont des principes généraux qui ne remplacent en aucune façon la qualification d'un professionnel, et ne peuvent donner lieu à des réclamations suite à l'utilisation de ces consignes.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs de s'adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou agréés. Au contraire, des tentatives de réparation de la part des utilisateurs peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et/ou des blessures corporelles graves.

The purpose of this manual is to give you the main information allowing you to maintain or troubleshoot your device.

Safety instructions supplement the installation and use instructions that you find in the manual for your device.

Warning

For your safety, we recommend that repairs and maintenance be carried out exclusively by qualified professionals throughout the life of your device. During the warranty period of your device, entrust maintenance or repairs to qualified and authorized personnel.

Any disassembly or damage to the product caused by an attempt to repair the product by an unauthorized person may result in an exclusion of warranty if the link between the attempted self-repair and the malfunction encountered is established.



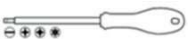







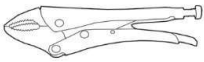
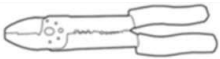



In the event of repair of the product carried out by an unauthorized person, or by the user himself, Sourcing & Création cannot be held responsible for any damage caused to the product, or any injury, insofar as they are related to clumsiness on the part of the user or non-compliance by the latter with the product repair instructions

The user can carry out a repair by himself on the accessory parts concerning his product.

Repairs and attempted repairs by the user for parts other than accessories and/or not following the safety instructions, could give rise to safety problems not attributable to Sourcing & Création. In addition, to ensure the safety of the product and the user, the repair must be carried out by following the safety instructions mentioned below.

It is therefore strongly recommended that users refrain from attempting to carry out repairs with non-accessory parts, by contacting authorized or approved professional repairers in this case. On the contrary, such attempts by users may cause safety issues and damage the product, cause fire, flood, electric shock and serious personal injury.

Outils / Tools

| Type d'outil / Tool type | Illustration / Drawing | Spécificité / Specificity (Normes et autres/Standards and others) | Commentaire / Remark |
|---|---|---|---------------------------|
| Paire de gants anti-coupures Pair of cut resistant gloves |  | EN388 – EN420 ISO 13997 | Indispensable / essential |
| Lunettes de protection Protective glasses |  | EN166 | Optionnel / Optional |
| Jeu de tournevis à tête fendue, à empreinte cruciforme, à empreinte pozidriv, à empreinte torx Screwdriver Set Slotted, Phillips Head, Pozidriv Drive, Torx Drive |  | ISO 2380, ISO 8764, ISO 10664 Mention VDE* | Indispensable / essential |
| Jeu de clés pour vis à 6 pans creux et torx Set of keys for hexagon socket and torx screws |  | ISO 2936 | Indispensable / essential |
| Jeu de clés mixtes de 8 à 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19) Set of combination wrenches 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19) |  | ISO 7738 | Indispensable / essential |
| Jeu de clés à pipe de 8 à 19 (8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19) Pipe wrench set from 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19) |  | ISO 2236 | Indispensable / essential |
| Pince universelle Universal pliers |  | ISO 5746 Mention VDE* | Indispensable / essential |
| Pince à bec demi-rond Half-round nose pliers |  | ISO 5745 Mention VDE* | Indispensable / essential |
| Pince coupante diagonale Diagonal cutters |  | ISO 5749 Mention VDE* | Optionnel / Optional |
| Pince multiprise Multigrip pliers |  | ISO 8976 Mention VDE* | Indispensable / essential |
| Pince étau Vise grips |  | Longueur 250MM Length 250MM | Optionnel / Optional |
| Pince universelle pour dénuder et sertir Universal stripping pliers and crimp |  | | Optionnel / Optional |
| Levier Pry tool |  | Plastique glissant, rigide et dur Slippery, rigid and hard plastic | Optionnel / Optional |
| Multimètre Multimeter |  | Fonctions mesurées : Courant / tension AC-DC, ampérage, résistance, continuité Measured functions : AC-DC current, voltage, amperage, resistance, continuity | Optionnel / Optional |
| Loupe Magnifying glass |  | | Optionnel / Optional |

* La mention VDE indique que l'outil est totalement isolé et qu'il a été soumis au test diélectrique à 10.000 V. Utilisation : travaux sous tension allant jusqu'à 1000V.

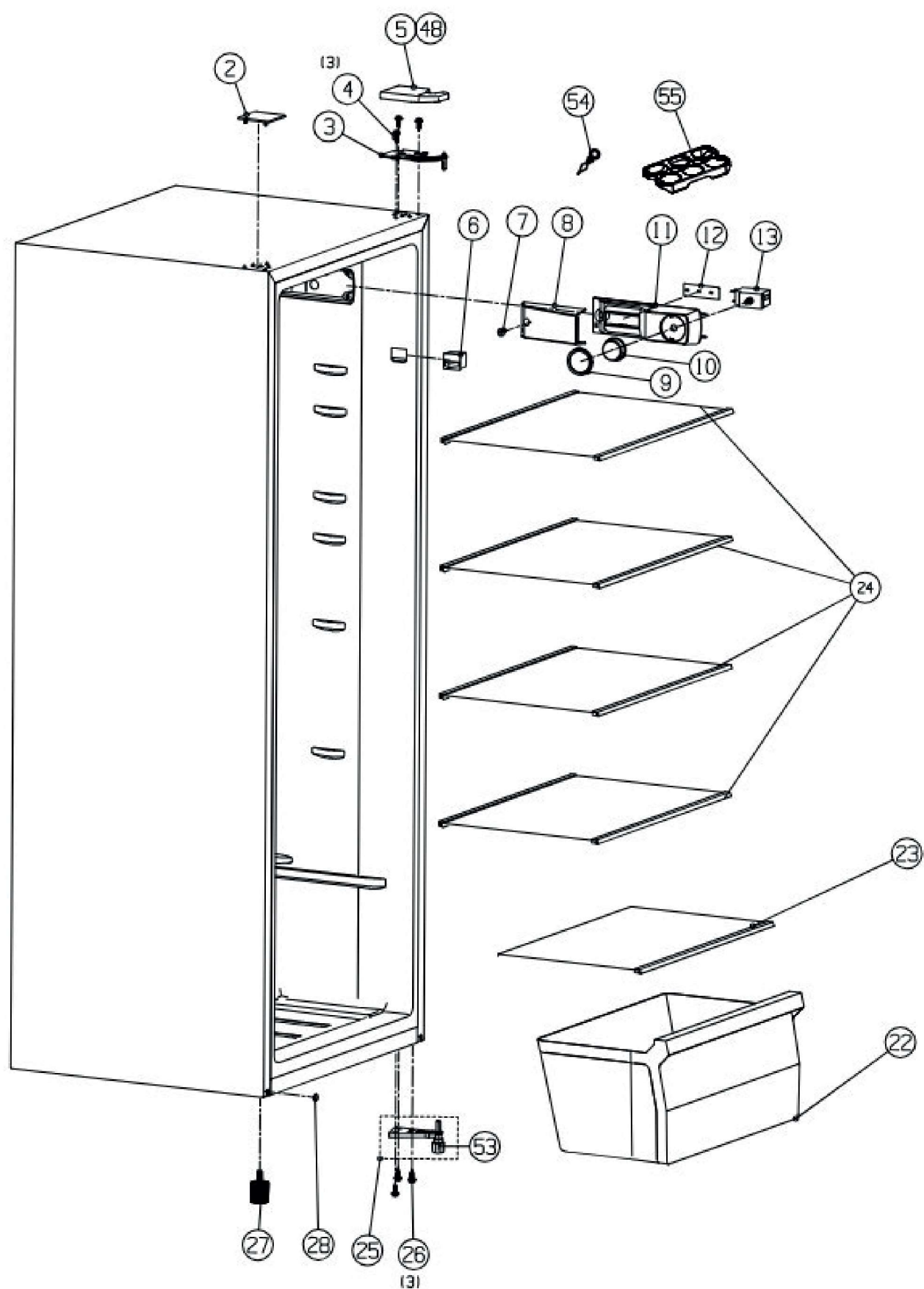
The VDE mention indicates that the tool is fully insulated and that it has been subjected to the dielectric test at 10.000V . Use : work under voltage up to 1000V.

Conseils / Advice

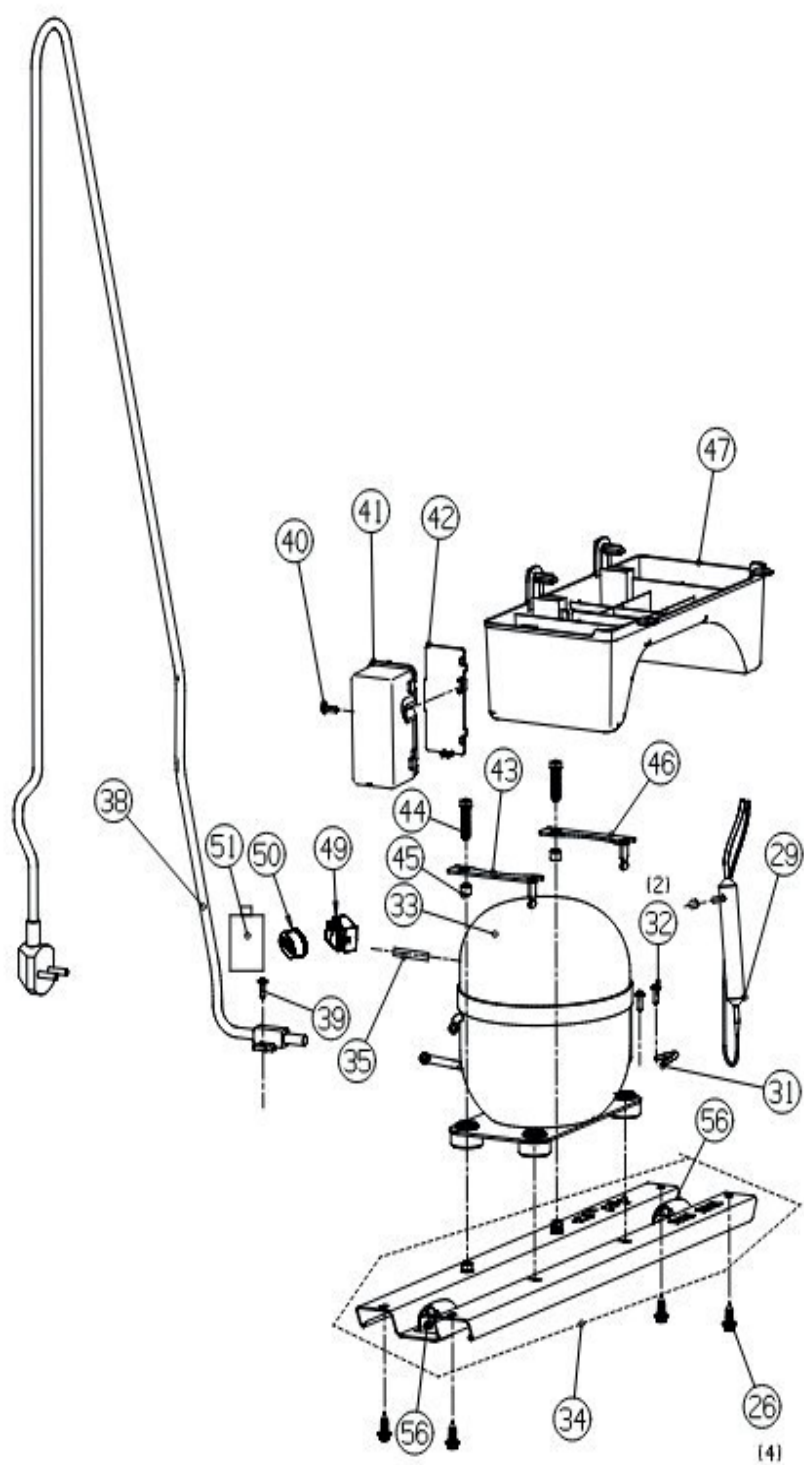
Pour toutes réparations, il est conseillé de poser l'appareil sur une surface plane et propre.

For all repairs, it is advisable to place the device on a flat and clean surface.

Vue éclatée / Exploded view







Liste des pièces détachées / Spare parts list

| N° VUE | REFERENCE | DESIGNATION (FR) | DESIGNATION (ENG) | CODE |
|--------|-----------|---------------------------------------|---|----------|
| 2 | 9013456 | CACHE VIS (TOP) | screw hole cover | K2027430 |
| 3 | 9012536 | CHARNIERE SUPERIEURE | upper hinge part | K1994712 |
| 4 | 9020109 | VIS M5x16 | special flange self-tapping screw | K1099098 |
| 5 | 9012537 | CACHE (CHARNIERE SUPERIEURE DROITE) | right upper hinge cover | K2001963 |
| 48 | 9012538 | CACHE (CHARNIERE SUPERIEURE GAUCHE) | left upper hinge cover | K2001641 |
| 6 | 9002780 | INTERRUPTEUR (PORTE) | door switch | K1092783 |
| 8 | 9013437 | BOITIER (LAMPE) | light cover | K1994309 |
| 9 | 9013457 | ANNEAU (BOUTON THERMOSTAT) | decorative ring | K1998656 |
| 10 | 9013458 | BOUTON THERMOSTAT | thermostat knob-drawing | K2000820 |
| 11 | 9013438 | BOITIER (THERMOSTAT) | controller box | K1994307 |
| 12 | 9013439 | CARTE LAMPE LED 12V 1.5W | LED lamp | K2000095 |
| 13 | 9013440 | THERMOSTAT WDF22K-924-128E 230V | compression-type temperature controller | K2026667 |
| 15 | 9000418 | CACHE VIS (POIGNEE) BLANC | handle cover | K1118834 |
| 16 | 9001383 | VIS M4X16 (POIGNEE PORTE) | screw | K1099078 |
| 17 | 9013441 | POIGNEE BLANCHE | handle part | K1514291 |
| 18 | 9013442 | PORTE (REFRIGERATEUR) | refrigerator door | K1999482 |
| 19 | 9022119 | CACHE (CHARNIERE SUPERIEURE GAUCHE) | screw hole cover | K1099685 |
| 14 | 9013443 | JOINT (PORTE REFRIGERATEUR) | gasket part | K1999432 |
| 20 | 9017427 | BALCONNET SUPERIEUR | upper shelf | K4088414 |
| 21 | 9017428 | BALCONNET INFERIEUR | lower cover part | K4088416 |
| 22 | 9017877 | BAC A LEGUMES | crisper drawer-drawing | K4179182 |
| 23 | 9013447 | COUVERCLE (BAC A LEGUMES) | shelves assembly | K2003406 |
| 24 | 9013448 | CLAYETTE | shelf part | K1995850 |
| 25 | 9012568 | CHARNIERE INFERIEURE+PIED | lower hinge parts | K2002195 |
| 53 | 9004517 | Pied ajustable | adjustable bottom feet part | K1498364 |
| 26 | 9024600 | VIS ST4.8x16 | fastening components | K1099022 |
| 27 | 9012569 | PIED AJUSTABLE | adjustable bottom feet | K1995010 |
| 28 | 9003192 | CACHE VIS (CHARNIERE CENTRALE) | screw hole cover | K1065602 |
| 29 | 9022087 | DESHYDRATEUR | dry filter | K1355795 |
| 31 | 9012575 | FILERIE MISE A LA TERRE (COMPRESSEUR) | earth wire | K1400843 |
| 32 | 9016685 | VIS M4x10 | screw and washer assembly | K1006880 |
| 33 | 9016754 | COMPRESSEUR MX1050Y | compressor parts | K2101194 |
| 49 | 9017448 | RELAIS (COMPRESSEUR) QP2-15 | PTC | K1512634 |
| 50 | 9012355 | PROTECTEUR SURCHARGE (COMPRESSEUR) | compressor overload protector | K1947595 |
| 51 | 9011096 | CONDENSATEUR (COMPRESSEUR) | compressor running capacitor | K1091664 |
| 34 | 9012571 | TRAVERSE (COMPRESSEUR) | compressor base part | K2012410 |
| 56 | 9012572 | ROULETTE (TRAVERSE COMPRESSEUR) | roll wheel | K1073778 |
| 35 | 9012155 | TUBE | process tube | K1639201 |
| 38 | 9016686 | CABLE ALIMENTATION 16A/250V | power line | K1384482 |
| 39 | 9023044 | VIS ST4.2X9.5 | self-tapping screw | K1099076 |
| 40 | 9016745 | VIS ST4.2X13 | tapping screw | K1099042 |
| 41 | 9013452 | BOITIER JONCTION | junction box | K1999642 |
| 42 | 9013453 | COUVERCLE (BOITIER JONCTION) | junction box cover | K1999644 |
| 43 | 9023055 | VIS M6X25 | Bolt and washer assembly | K1118349 |
| 44 | 9012174 | DOUILLE | steel sleeve | K1566176 |
| 45 | 9000395 | PLAQUE FIXATION DROITE (COMPRESSEUR) | Right impact board | K1111096 |
| 46 | 9003222 | PLAQUE FIXATION | Platen | K1072839 |
| 47 | 9012411 | BAC INFERIEUR (CONGELATEUR) | evaporating dish | K1873125 |
| 54 | 9013454 | DRAINAGE | draining mouth guard | K1647873 |
| 55 | 9014134 | BAC A OEUFS | egg tray | K1413656 |
| 57 | 9017878 | BALCONNET SUPERIEUR | upper shelf-drawing | K4179184 |

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Codes erreurs / Errors codes (et/ou and/or)

Résolutions des problèmes / Troubleshooting

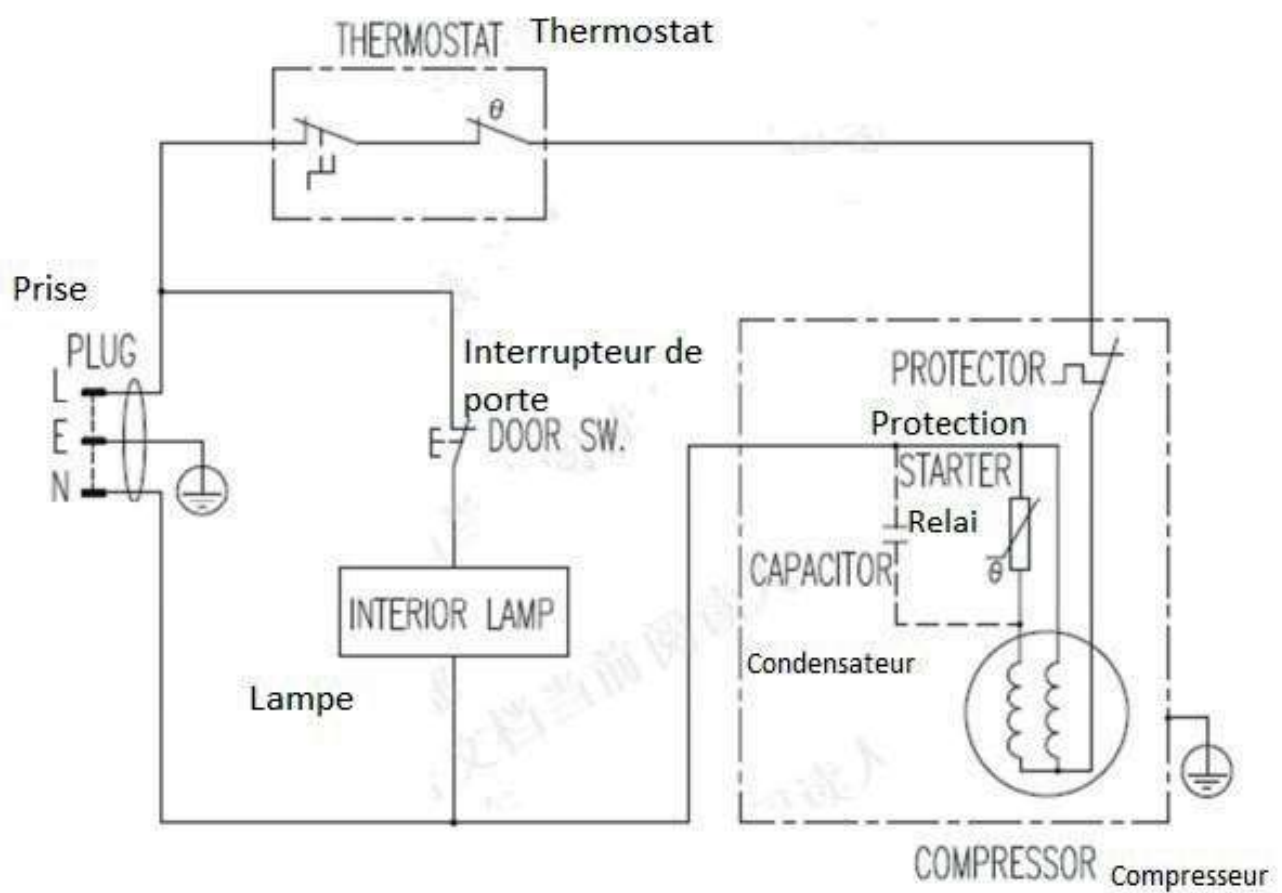
| Problème | Cause possible et solution |
|---|---|
| L'appareil ne fonctionne pas correctement | Vérifier si le cordon d'alimentation est correctement raccordé à la prise murale. |
| | Vérifier le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique, le remplacer si nécessaire. |
| | La température ambiante est trop basse. Essayer de régler le compartiment à une température plus basse pour résoudre le problème. |
| | Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage ou pendant un petit moment après la mise sous tension de l'appareil, afin de protéger le compresseur. |
| Odeurs dans les compartiments | Il peut être nécessaire de nettoyer l'intérieur de l'appareil. |
| | Des aliments, des récipients ou des emballages sont à l'origine d'odeurs. |
| Bruits provenant de l'appareil | Les bruits ci-dessous sont plutôt normaux : <ul style="list-style-type: none"> • Bruits de fonctionnement du compresseur. • Bruit de mouvement d'air provenant du moteur du ventilateur dans le compartiment congélateur ou d'autres compartiments. • Gargouillis semblables à de l'eau qui bout. • Craquements pendant le dégivrage automatique. • Cliquetis avant que le compresseur se mette en marche. |
| | D'autres bruits inhabituels peuvent apparaître pour les raisons ci-dessous, que vous pouvez vérifier et régler : <ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas droit. • L'arrière de l'appareil touche le mur. • Des bouteilles ou des récipients sont tombés ou roulent. |
| Le moteur fonctionne en continu | Il est normal d'entendre fréquemment le son du moteur, et il a besoin de tourner davantage dans les circonstances suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • La température définie est plus basse que nécessaire. • Une grande quantité de nourriture chaude a été placée récemment dans l'appareil. • La température à l'extérieur de l'appareil est trop élevée. • Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment. • Juste après avoir installé l'appareil, ou s'il a été éteint pendant une longue période. |
| Une couche de givre apparaît dans le compartiment | Vérifier que les sorties d'air ne sont pas bouchées par des aliments, et s'assurer que les aliments placés dans l'appareil permettent une ventilation suffisante. S'assurer que la porte est bien fermée. Pour retirer le givre, veuillez consulter le chapitre « Nettoyage et entretien ». |
| La température intérieure est trop chaude | Vous avez peut-être laissé les portes ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment ; ou les portes sont maintenues ouvertes par un objet ; ou l'appareil ne dispose pas d'un espace suffisant sur les côtés, à l'arrière ou sur le dessus |
| La température intérieure est trop froide | Augmenter la température comme indiqué dans le chapitre « Affichage des commandes ». |

| Problème | Cause possible et solution |
|------------------------------------|--|
| Les portes ne se ferment pas bien. | Vérifier que le haut du réfrigérateur est basculé vers l'arrière de 10 à 15 mm afin de mettre aux portes de se fermer automatiquement, ou s'il y a quelque chose à l'intérieur qui empêche les portes de se fermer. |
| Gouttes d'eau sur le sol | Le bac de récupération d'eau (situé derrière au bas de l'appareil) n'est peut-être pas à niveau, ou l'orifice de vidange (situé sous le haut du compresseur) n'est peut-être pas correctement positionné directement au-dessus du bac de récupération, ou est bloqué. Vous devriez tirer le réfrigérateur pour examiner le bac et l'orifice à l'arrière. |
| L'éclairage ne fonctionne pas | <ul style="list-style-type: none"> • Les lampes LED sont peut-être abîmées. Regarder comment remplacer les lampes LED dans le chapitre Nettoyage et entretien. • Le système de contrôle a désactivé les lampes parce que les portes sont restées ouvertes trop longtemps : fermer et rouvrir la porte pour réactiver les lampes. |



| Problem | Possible cause & Solution |
|--|---|
| Appliance is not working correctly | Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly. |
| | Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary. |
| | The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem. |
| | It is normal that the freezer is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor. |
| Odours from the compartments | The interior may need to be cleaned |
| | Some food, containers or wrapping cause odours. |
| Noise from the appliance | The sounds below are quite normal: <ul style="list-style-type: none"> • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. • Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts. |
| | Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: <ul style="list-style-type: none"> • The cabinet is not level. • The back of appliance touches the wall. • Bottles or containers fallen or rolling. |
| The motor runs continuously | It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances: <ul style="list-style-type: none"> • Temperature setting is set colder than necessary • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors are kept open too long or too often. • After your installing the appliance or it has been switched off for a long time. |
| A layer of frost occurs in the compartment | Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter. |
| Temperature inside is too warm | You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top |
| Temperature inside is too cold | Increase the temperature by following the "Display controls" chapter. |

| Problem | Possible cause & Solution |
|------------------------------|---|
| Doors can't be closed easily | Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing. |
| Water drips on the floor | The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout. |
| The light is not working | <ul style="list-style-type: none"> •The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter. •The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopens the door to reactivate the lights. |


Schémas électriques et électroniques / Electric and electronic diagrams



Consignes de Sécurité

| | |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none">• Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes.• The lightning in a triangle symbol is to warn the user of an uninsulated high voltage in the device's system that could be strong enough to pose an electric shock hazard for people. |
|  | <ul style="list-style-type: none">• Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil.• The exclamation mark in a triangle symbol is used to draw the user's attention to key operational or maintenance (routine maintenance) safety instructions in the instructions accompanying the appliance. |

- Travaillez dans un environnement dégagé et éloigné de toutes substances inflammables ou explosives à proximité de votre appareil.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Portez un équipement de protection (gants, lunettes de sécurité, etc.) pour prévenir les blessures et les chocs électriques pendant l'entretien, le démontage ou la réparation de votre appareil.

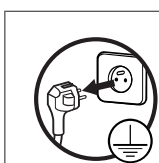
| | |
|---|--|
|  | <p>Avant toute intervention d'entretien, de démontage ou de réparation : Débranchez les prises d'alimentation CA et/ou CC de votre prise secteur.</p> |
|---|--|

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher mais toujours au niveau de la fiche.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau (**uniquement pour un appareil nécessitant une alimentation et évacuation en eau**) est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque d'inondation. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau est endommagé.

- Entretien: retirez les poussières ou tout corps étranger dans le produit, les câbles et les raccordements.
- Si vous devez coucher votre produit, posez-le délicatement et uniquement sur le côté ou sur la face arrière en utilisant une protection au sol.
- Lorsqu'une ou des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange d'origine ou comportant les mêmes caractéristiques et les mêmes performances que celles-ci.
- Une pièce de remplacement qui ne possède pas les mêmes caractéristiques de sécurité que la pièce de remplacement recommandée peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou présenter d'autres dangers.
- Réinstallez les éléments démontés à leur emplacement d'origine. Vérifiez toujours que les vis, les composants et le câblage ont été correctement réinstallés.
- Assurez-vous que l'espace autour des pièces entretenues ou échangées n'a subi aucun dommage.
- Si vous utilisez un instrument de mesure, raccordez toujours un fil de terre de l'instrument de test à la mise à la terre du châssis de l'instrument avant de relier le fil positif ; retirez toujours le fil de terre de l'instrument en dernier.

Safety instructions

- Work in an open environment away from any flammable or explosive substances near your device.
- Do not handle the appliance or the power cord with wet hands.
- Wear protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) to prevent injury and electric shock during maintenance, disassembly or repair of your device.

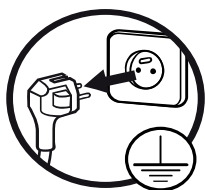


**Before any maintenance, disassembly or repair work:
Disconnect the AC and / or DC power plugs from your outlet.**

- Never pull on the power cord to disconnect it, always at the plug.
- If the power cable of your appliance is damaged, it must be replaced by your dealer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Never start the product if the power cord or plug is damaged.
- If the water supply or drain hose (only for an appliance requiring water supply and drain) is damaged, it must be replaced by your dealer, his after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any risk of flooding. Never switch on the appliance if the water supply or drain hose is damaged.
- Remove dust or any foreign object in the product, cables and connections.

- If you need to lay your product down, lay it down gently and only on its side or back side using floor protection.
- When one or more parts must be changed, make sure that the technician has used spare parts that are original or have the same characteristics and performance as these.
- A replacement part that does not have the same safety characteristics as the recommended replacement part may provide electric shock, fire and / or other hazards.
- Reinstall the removed items in their original locations. Check that the components have always been correctly reinstalled.
- Make sure that the space around the serviced or exchanged parts has not been damaged.
- If you are using a measuring instrument, always connect a test instrument ground wire to the instrument chassis ground before connecting the positive wire; Always remove the ground wire from the measuring instrument last.

nettoyage de votre réfrigérateur

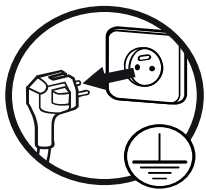


Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.

Nous vous recommandons de procéder régulièrement au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.

1. Retirez les aliments congelés et les aliments frais de l'appareil.
 2. Enveloppez les aliments congelés dans plusieurs couches de papier journal, couvrez-les et stockez-les dans un endroit frais.
 3. Nettoyez les compartiments réfrigérateur et congélateur à l'aide d'une éponge imbibée d'une solution de bicarbonate de soude et de l'eau tiède.
 4. Nettoyez les accessoires à l'aide d'une éponge douce et de l'eau tiède savonneuse.
 5. Après le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez soigneusement.
 6. Une fois que tout est sec, l'appareil peut être remis en marche.
- **N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.**
 - Les poussières derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées régulièrement pour améliorer le refroidissement et faire des économies d'énergie.
 - Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d'autres éléments électriques.
 - Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de particules de nourriture. Les joints de porte doivent être maintenus propres en permanence. Nettoyez-les avec de l'eau chaude et séchez-les bien.
 - **Ne nettoyez pas les clayettes en verre avec de l'eau chaude lorsqu'elles sont froides.** Le verre pourrait se casser en raison du changement soudain de température et causer des blessures personnelles ou des dégâts matériels.
 - **IMPORTANT :** Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties salies avec de l'eau chaude immédiatement.

cleaning of your fridge



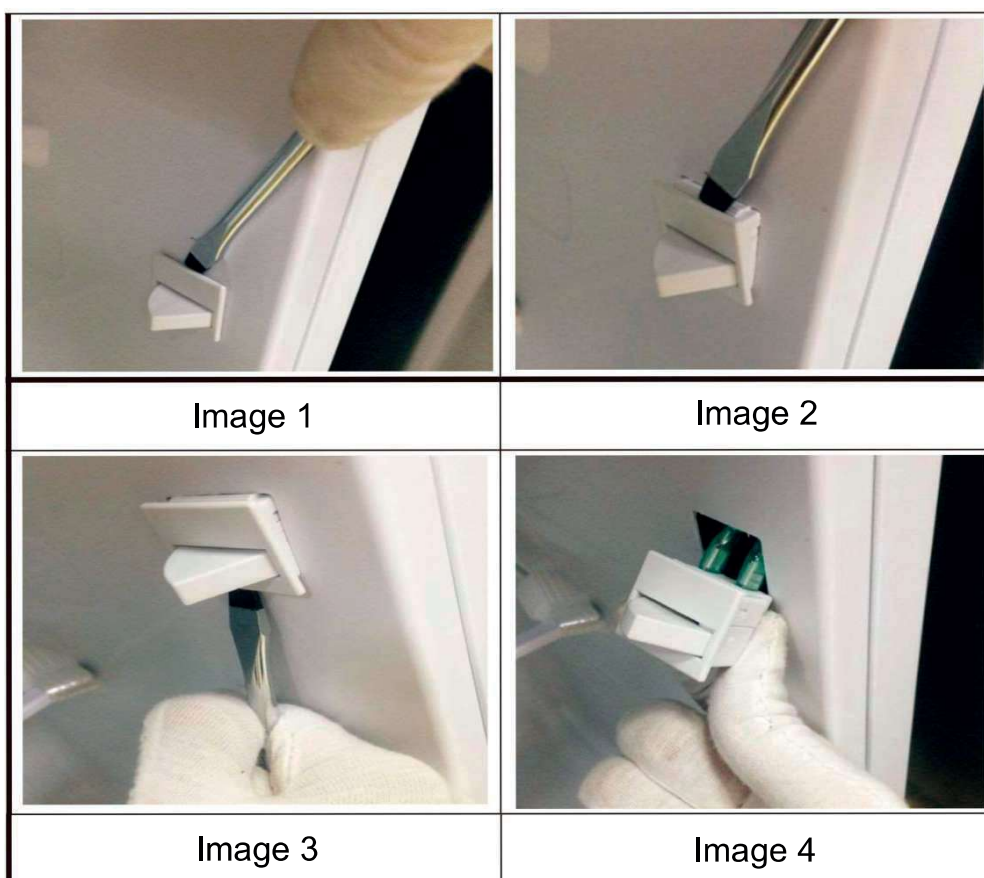
Unplug the appliance before performing any cleaning.

Regularly clean and disinfect the appliance.

1. Remove frozen foods and fresh foods from the refrigerator.
 2. Wrap frozen foods in several layers of newspaper, cover them and store them in a cool place.
 3. Clean the refrigerator and freezer compartments with a sponge soaked in baking soda and warm water.
 4. Clean the accessories with a soft sponge and warm soapy water.
 5. After cleaning, rinse with clean water and dry the parts thoroughly.
 6. Once everything is dry, the appliance can be used again.
- **Never use abrasive or caustic products, or sponges with scouring pads to clean the inside or outside of your appliance.**
 - Dust behind the refrigerator and on the floor should be cleaned regularly to improve cooling and save energy.
 - Take care not to run water into the lamp housing and other electrical components.
 - Inspect the door seals regularly to make sure they are clean and do not harbour any food particles. Door seals must be kept clean at all times. Clean them with hot water and thoroughly dry them.
 - **Do not clean glass shelves with hot water when they are cold.** The glass could break due to sudden changes in temperature and cause personal injury or property damage.
 - **IMPORTANT:** Do not put oil or oily dishes in the refrigerator in unsealed containers, as grease can damage the refrigerator's plastic surfaces. If you spill or splash oil onto the plastic surfaces, immediately clean the soiled parts with hot water.

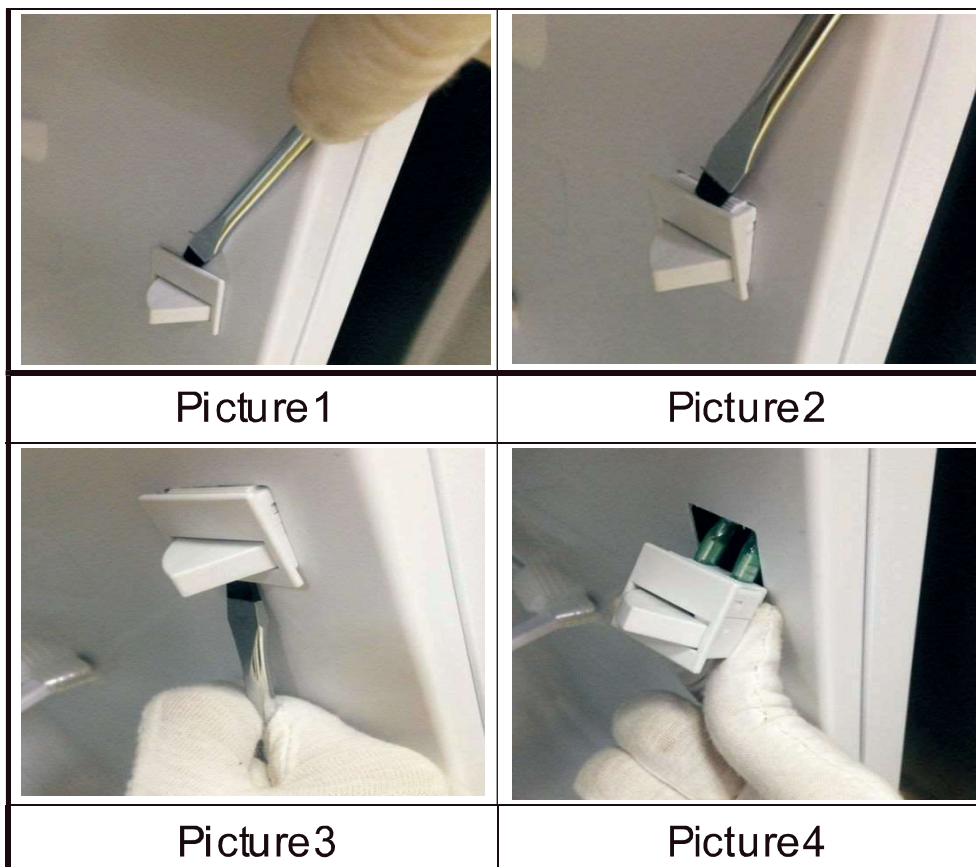
Retirer l'interrupteur de porte

1. Débrancher l'appareil
2. Insérer le tournevis dans l'espace entre l'interrupteur de porte et le boîtier depuis le haut, comme dans l'image 1.
3. Faire remonter l'interrupteur de porte à l'aide du tournevis, comme montré dans l'image 2.
4. Faire remonter l'interrupteur de porte par le dessous également, comme dans l'image 3.
5. Tenir l'interrupteur de porte et le sortir, comme dans l'image 4.



Removing the door switch

1. Unplug the appliance
2. Insert the screwdriver into the gap between door switch and cabinet from upside, as picture 1.
3. Pry up the door switch by the screwdriver, as picture 2.
4. Pry up the door switch from underneath too, as picture 3.
5. Hold the door switch and pull it out, as picture 4.



VALEURS / VALUES

COMPRESSEUR / COMPRESSOR

| | |
|-------------------------|----------------|
| Refrigérant | R600A |
| Plage normale entre C&M | environ 10-30Ω |
| Plage normale entre C&S | environ 10-32Ω |
| Plage normale entre S&M | environ 20-60Ω |

Si le résultat de la mesure n'est pas dans la plage, cela signifie que le compresseur a un problème. Changez le compresseur.

| | |
|-------------------------|--------------|
| Refrigérant | R600A |
| Plage normale entre C&M | about 10-30Ω |
| Plage normale entre C&S | about 10-32Ω |
| Plage normale entre S&M | about 20-60Ω |

If the measure result is not in the range, it means the compressor has problem. Change the compressor.



ECLAIRAGE / LIGHTS

| | |
|--|---------------|
| Lumière à l'intérieur du réfrigérateur | 220-240V - 2W |
| Lumière à l'intérieur du congélateur | Aucune |

| | |
|---|---------------|
| Lights inside the refrigerating chamber | 220-240V - 2W |
| Lights inside the freezing chamber | None |

INTERRUPTEUR DE PORTE / DOOR SWITCH

| | |
|------------------|----------|
| Tension d'entrée | 220-240V |
| Courant nominal | 0,5A |

| | |
|---------------|----------|
| Input voltage | 220-240V |
| Rated current | 0,5A |

Nos solutions Service après-vente **Our after-sales service solutions**

INTERNET

<https://www.boulanger.com/magasins/>



Je trouve mon magasin Boulanger

Code postal, ville, pays



Me géolocaliser



TELEPHONE

Contactez le 3011 depuis la France ou le 0 800 30 30 11 depuis l'étranger

Contact 3011 from France or 0 800 30 30 11 from abroad

Information :

- Numéros gratuits / Free numbers
- Accès sourds et malentendants / Deaf and hard of hearing access

Hors garantie, retrouvez la liste de réparateurs identifiés par l'ADEME à l'adresse : www.annuaire-reparation.fr

Out of warranty, find the list of repairers identified by ADEME at : www.annuaire-reparation.fr